سازمان کتابخانه ها، موزه ها و مرکز اسناد آستان قدس رضوی

اداره مخطوطات

نام کتاب: شرح لغات (رساله‌ای مختصر در -)

مؤلف متن .... محشی ....

شارح .... مترجم ....

تاریخ تحریر .... نوع خط: نسخ تعداد سطر: ۱۳

نام کاتب ....

موضوع: لغت زبان: عربی عدد اوراق ....

طول: ۲۶ عرض: ۱۵ شماره عمومی: ۴۳۰۷۳

وقفی / خریداری: آستان قدس (سلطانی) تاریخ وقف: شهریور ۸۹

ملاحظات

۱- بسیار مختصر

۲- بسیار مغلوط

۳- بی ثمره و غیر معتبر (از نظر علمی)

مشفق مهربان بشیری زبان خوش طبع بلند مکان
قبلهٔ حاجات و کعبهٔ مرادات حضرت استاد
صاحب دام الله نشر فیضه از جانب کمترین شاگرد

وبه نستعين

ربِّ يسّر بسم الله الرحمن الرحيم وتمّم بالخير
وهو في اللغة نام خدا را گويند وفي
الشرع هي هيئة مركبة من الاسماء
الثلثة واللغة في اللغة النطق كما
في قوله تعالى وما ينطق عن الهوى
ان هو الا وحي يوحى وفي الشرع
ما يعبر القوم عن اغراضهم والشرع
في اللغة الطريقة وفي الشرع
طريقة كبيرة جاء من الله تعالى
والرسول والرسول في اللغة فرستاده را گويند
والرسول في الشرع هو انسان
بعثه الله تعالى الى الخلق لتبليغ
جميع احكام

جميع احكام الشرع بعينه ومعه كتاب
متجدد الاحكام بجميع الحكم وهو اثر
شيء مرتب على الشيء كما ضيا الشمس
مرتب على الشمس والشيء في اللغة
ما يمكن ان يعلم ويخبر عنه وفي
الاصطلاح هو الموجود في الخارج
فتعريف ليس شامل الافراد فان قيل
ان الله شيء ليس موجود في الخارج
فتعريف ليس شامل الافراد قلنا
الشيء نوعان موجود في الخا
رج موجود في الذهن الله تعالى
موجود في الذهن والموجود
على ثلثة انواع احدها واجب

الوجود والثاني ممتنع الوجود والثا
لث ممكن الوجود والاصطلاح
في اللغة الاتفاق وفي الشرع
اتفاق القوم بامر مخصوص
والامر في اللغة فرمودن كاررا
گويند وفي الشرع كلمة تدل على
معنى في نفسها مقترن باحد الاز
منة الثلاثة والكلمة في اللغة ما
يتكلم في الشرع لفظ وضع لمعنى مفرد
والمعنى ما يقصد من اللفظ والمفهوم
ما حصل في العقل واللفظ في اللغة
الرمي سواء كان من ذوي
العقول او من غير ذوي العقول

كما يقا

كما يقال العرب اكلت التمرة ولفظة ا
لنواة وغير ذوي العقول كما
يقال العرب لفظة الرياح الدقيق وا
لمجاز في اللغة من استعمال اللفظ في غير ما
وضع له وفي الشرع هي ما يتلفظ به الانسان
قليلا كان او كثيرا حقيقة كان او
حكما مهملا كان او موضوعا مفردا
كان او مركبا والحقيقة استعمال اللفظ
فيما وضع له والكلام ما كان التميز
بالانسان والوضع تعيين اللفظ بازاء
المعنى والخاص كل لفظ وضع لمعنى على
الانفراد والعبد اسم للمملوك جنس
العقلاء والناسخ كلما كان على رفع

حكم شرعي سابق والمنسوخ كان
كلما رفع حكم شرعي بدليل لتانية
متاخرة منه والجنس هو مقول على
كثيرين مختلفين بالحقائق كالحيوان
والحيوان ما يتحرك بالارادة
والنوع مقول على كثيرين مختلفين
بالعدد دون الحقائق كالانسان والانسان
والانسان هو حيوان ناطق والحقايق
جمع الحق والحق ضد من الباطل
[redacted] المخاصمين في النية بين
شيئين اظهار للصواب والمجادلة
المناظرة لا لاظهار الثواب بل الزام
الخصم والمكابرة المنازعة لا لاظهار
الثوب

الثوب بل لالزام الخصم والنقل
هو اتيان بقول الغير على ما هو عليه
بحسب المعنى مع ظهر انه قول الغير
تصحيح النقل هو بيان صدق نسبة
ما نسب الى المنقول عنه المنع
طلب الدليل على مقدمة معينة
وسمي مناقضة تفصيليا ايضا المعا
رضة اقامة الدليل على خلاف
ما اقام عليه الخصم والمدعي
من نصب نفسه لاثبات الحكم بالد
ليل والنية ودعوى ما يشتمل على الحكم
المقصود اثبات بالدليل اوالنية
وسمي مسئلة وحجما وقاعدت

ونتيجة لونا التعريف ما يعرف به الشيء
والتعريف نوعان لفظي وحقيقي
والحقيقة ثلثة انواع حقيقة مستعمل
وحقيقة متعذر وحقيقة مهجورة
والمجاز نوعان مجاز مرسل ومجاز
متعارف والاصل ما يبنى عليه كالحكم
يبنى على العلة والابتناء نوعان حسّى
شرعي كالابتناء المجاز الحقيقة
الفرع ما يبنى على الغير والقسم ما تحت
اقسام كالمشروع تحت فرض وواجب
جب وغيرهما والبحث في اللغة
التفحص والتفتيش في اثبات الجزئية
بالدليل والدليل ما يلزم من العلم
بشيء آخر

تعريف
تعريف
مجاز
اصل
الابتناء
قسم
دليل

بشيء آخر والعلم في اللغة دانستن وفي الشرع
حصول صورة الشيء في العقل والعقل
جوهر مجرد عن المادة والجوهر ما يقوم
نفسه والعرض ما يقوم بالغير والكتاب
مشتق من الكتب وهو بمعنى المكتوب
وفي الشرع جمع الفصول والابواب وا
لمسائل والحروف والفصول جمع
فصل وهو في اللغة التفريق وفي الشرع
تفريق الشيئين المتغائرين في اللفظ
والمعنى والابواب جمع باب وهو في اللغة
المخرج من المسائل الفقهية فان قيل
لما اورد الفقه بثلاثة احرف قلنا
الفاء دل على فريضة هذه العلم

والقاف يدل على فريضة القراءة
هذا العلم والهاء يدل على فريضة
تعليم هذا العلم الفقه في اللغة دانا
راگويند وفي الشرع معرفة النفس ما لها
وما عليه وموضوع العلم ما يبحث فيه
عن احوال المكلفين اما الغرض في ا
للغة امتياز الحق من الباطل والحروف
جمع حرف وهو في اللغة الطرف
وفي الشرع كلمة لا تدل على معنى نفسها
الا بانضمام كلمة آخر والكلام مشتق
والمشتق في اللغة شكافتن و پاره كردن
وفي الاصطلاح ان يتخذ بين اللفظين
شائعا في اللفظ والمعنى من كلام
كلمه

كلمه حرج كما جاء في قول شاعر جراحات
السنان لها التيام ولا يلتام ما جرح اللسان
وفي الشرع لفظ وضع لمعنى مفرد والمسائل
جمع المسئلة وفي اللغة امكان السوال
وفي شرع قضية ثابتة بالدليل ا
لقضية قول يصح لقائل ان يقال المقائل
صادق فيه ام كاذب السوال في اللغة
الطلب به الجواب والجواب
في اللغة مطلقا الدفع وفي الشرع هو الكلام
الذي يدفع به السوال الاعتراض
في اللغة التقدم مطلقا وفي الشرع
البحث يشكل المراد فيه والاخراج
التاخر من البحث والمطلقا ما يتعرض

التي لذات دون الصفات لا نفي
ولا اثبات والمقيد ما يتعرض التي لذاة
مع الصفات المفرض في اللغة التقد
ير كما في قوله تعالى سورة انز
لناها وفرضناها اي سورة القران
قدرناها وفي الشرع عبارة عن حكم
مقدر لا يحتمل الزيادة والنقصان
والقران اسم النظم والمعنى جمع انزل
كاللؤلؤ بالخيط واسلام في اللغة
مشتق من الوسم وهو داغ نهادن
وفي الشرع كلمة تدل على معنى في نفسها
مقترن باحد من ازمنة الثالثة
الاسم على ثلثة اقسام اسم
محض يعنى

محض يعني الذي وضع الوالد واللقب
يعني يستعمل بالفهم والمدح وكنيت
يعني هو الذي يستعمل بالاب والابن
الكل هو الذي لا يمنع نفس تصور
مفهومه عن الشركة فيه كالتقرير
والحكم اسناد الى آخر ايجابا او
سببا عند المتقين والسبب ما يوصل
به الى شيء والبيان اظهار المراد بحيث
لا يبقى شيء منه غايبا والشيخ
هو الذي يحيي السنة ويميت البد
عة والعادل هو الذي يغلب
الحسناة على السيئاة والفاسق
هو الذي يغلب السيئاة عند الحسناة

والمستور هو الذي لا حاله معلوم
والتقي والمتقي هو الاجتناب عن ا
لمحرمات والمتطوع هو الاجتناب
عن المحرمات والشبهات الايمان في ا
للغة التصديق وفي الشرع تصديق
النبي بما جاء عند الله والاسلام
في اللغة هو الانقياد وفي الشرع
هو الانقياد الى طاعة الله تعالى
والاجتناب عن المناهي والمسلم والمؤمن
واحد بالذات على الاصح
والتغاير بينهما بالاعتبار الرجل
في اللغة مرد اكوئيد وفي الشرع
هو مذكر من بني آدم يتجاوز
من حد الصغر

من حد الصغر الى حد الكبر معه ذكر فان قلت
ان آدم عليه السلام لم يتجاوز فليس
تعريفا جامعا لافراده لهذا شرط قلنا
فهذا شاذ والشاذ كالنادر والنادر
كالمعدوم فان قيل ما الفرق بين بلى ونعم
قلنا ان البلى نفي ما تقدم واثبات
ما تأخر ونعم بعكس ويدل على ذلك
قوله تعالى الست بربكم قالوا بلى
فان قيل ما الفرق بين عالم الزاهد
وعالم الفاسق قلنا كالفرق بين اليا
قوة والحجر فان قيل ما الفرق بين هنا
وهناك قلنا فهذا اشارة الى مكان
القريب وهنا اشارة الى المتوسط

وهناك اشارة الى مكان بعيد نقل
من المحيط فانقيل ما الفرق بين الغر
ض والفائدة قلنا الغرض يحصل
قبل الفعل من الفعل والفائدة يحصل
بعد الفعل فانقيل ما الفرق بين الجنس
واسم الجنس قلنا الجنس يطلق
على لقليل والكثير واسم الجنس
على واحد بالبدائية فانقيل
ما الفرق بين الاحد والواحد
والاحد لاشريك له في الصفات
فانقيل ما الفرق بين النبي والرسول
والمرسل فيقل النبي هو الذي يرا
لملك في المنام والرسول
هو الذي

هو الذي يسمع صوة جبرائيل عليه السلام
ويراه والمرسل هو الذي يسمع
صوته ويراه فانقيل ما الفرق
بين القران والحديث القدسي
قلنا القران معجزة والحديث
القدسي غير معجزة وان الصلوة
يجوز بالقران ولا يجوز با
لحديث القدسي فانقيل ما الفرق
بين الحق والدين والملة قلنا
الحق ما نقل من الله تعالى جبرائيل
عليه اسلام الى محمد عليه اسلام
والملة ما نقل من محمد عليه سلم
الى الخلق وهو مرعاة ماواطنه

النبي عليه السلام و اجتناب ما نهنا
عنه و قيل هي الفاظ مترادفة
واحدة المعنى فان قيل الغفران والا
حسان قلنا الغفران هو ما الفرق بين
المغفرة من العصيان من غير ان يز
يد عليه شيء آخر من الثواب
فان قيل ما الفرق بين المختصر و
المقتصر قلنا المختصر ما يكون لفظ
قليل و معناه كثير و المقتصر ما يكون
لفظ قليل و معناه قليل و المقتصر ما يكون
لفظ كثير و معناه قليل فان قيل
ما الفرق بين الحمد و الشكر قلنا
الحمد عام و الشكر خاص و خاصة

الشيء اما

الشيء اما يوجد فيه و لا يوجد في غيره
والعام ما يوجد فيه و غيره فان قيل
ما الفرق بين الخلاف والاختلاف
قلنا الخلاف هو الذي يكون بلا
دليل و الاختلاف هو الذي مع
الدليل فان قيل ما الفرق بين الكلام
الصريح و الكنائية قلنا الصريح
هو الذي لا يحتاج الى شيء اخر و
لكنائية هو الذي يحتاج اليه شيء آخر
فان قيل ما الفرق بين اله و اهله قلنا
الاله يستعمل في الاشرف و الاهل

فان قيل

يستعمل في الازل ان ال فرعون
ليس باشراف مع الله ذكر الله تعالى فيه
لقران واغرق قلنا ال فرعون
وفيه نقض ما الفرق في الآل واهل
قلنا ان فرعون اشراف في الدنيا
وان كان ارذال في الاخرة فلا ينقض
الفرق فان قيل ما الفرق بين المعرفة
والعلم قلنا المعرفة ادراك الذات
بدون الصفات والعلم ادراك الذات
مع الصفات نقل من فتاوى كبرى
فان قيل الايمان مخلوق او غير مخلوق
قيل الايمان اقرار وهداية الاقرار

وضع العبد

وضع العبد وهو مخلوق وضعه
مخلوق واما الهداية فهو وضع
الرب وهو غير مخلوق وضعه
غير مخلوق والايمان مع روح
اما يبقى مع جسده قلنا الايمان
بين روحه وجسده كمثل
الشمس بين السماء والارض وقيل
كلمة الايمان بحيث والحيوان
في اللغة ما يتحرك بالارادة
وفي الشرع هو جسم نام حساس
متحرك بالارادة والدابة
وفي الاصطلاح ما يدب على الارض
ما يستعمل في الخيل والبقر وغيرهما

والقياس دليل جلي يحصل العلم
به والامتحان والاحسان دليل
لا يحصل العلم به الا بالتامل
والامتحان القاسي والاستحسان
دليل خفي لا يحصل العلم به على
مكان العلة يتوصل به المقصود
والتسلسل ترتب الامور الى
ما لا نهاية له فان قيل ما الفرق بين
القعود والجلوس قلنا القعود
بعد القيام بعد الاتكاء تمت [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والعا
قبة للمتقين والصلوة على ر
سوله محمد

سوله محمد وآله واصحابه اجمعين
فان قلت لم اورد التسمية في ابتداء
الكتاب قلت لمقاصد جع اولها تا
بع بكتاب الله تعالى والثاني اذ اخرج آدم
عليه السلام من الجنة اول ما ينزل
عليه بسم الله الرحمن الرحيم والثالث عمل
بالحديث قال عليه السلام كل امر
ذي بال لم يبدأ ببسم الله فهو ابتر والرا
بع عمل بالحديث ايضا من قال بسم الله الر
حمن الرحيم مرة يخلق الله تعالى تسع عشر
ملكا يستغفرون له الى يوم القيمة
والخامس عمل بالحديث ايضا
قال عليه السلام من قرء بسم الله الرحمن الرحيم

مرة يذوب الشيطان كما يذوب الر
صاص في النار والسادس عمل
بالحديث قال عليه السلام من
بسم الله الرحمن الرحيم يفتح الله تعالى عليه
ابواب الجنة ويسد عليه ابواب
جهنم والسابع يتابع القلم اذ كتب بلوح
المحفوظ يقدم التسمية والثامن عمل
بالحديث من قرأ بسم الله الرحمن الرحيم
مرة يبق ذنوب عليه ذرت
والتاسع عمل بالحديث قال النبي
عليه السلام من قرأ بسم الله الرحمن الرحيم
فكأنما زار الكعبة سبعين مرة وا
لعاشر عمل بالحديث وهو قوله

عليه السلام

عليه السلام استكبر مع المتكبرين عبادة
والثاني وعشر لضد الكفار اذا ابتدأ
الفعل يسمون الصنم والحادي عشر لد
فع وسوسة الشيطان والثاني يتابع
بمصنفات المتقدمين فان قلت لم قدم البا
ء على الاسم قلت لان الباء جار والاسم
مجرور والجار مقدم على المجرور
فان قلت لم قدم الجار على المجرور
قلت لان الجار عامل والمجرور
معمول والعامل مقدم على المعمول فان قلت
لم قدم العامل على المعمول قلت لان العامل
فاعل والمعمول مفعول والفاعل مقدم
على المفعول فان قلت لم قدم الفاعل على المفعول

قلت
لان الفاعل مؤثر والمفعول موثر وا
لمؤثر مقدم على المؤثر فان قلت لم قدم
المؤثر قلت لان المؤثر اصل والمؤثر
فرع والاصل مقدم على الفرع فان قلت
لم قدم الاسم على الله تعالى قلت لان فم
العبد ملوث بالكذب والفحش واسم
الله طاهر فاذا قال بسم يطهر فمه
ثم قال الله بفم طاهر لان القائل مثل المسا
فر والبا مثل الاناء والسين مثل الطريقة
والميم مثل نا البحر فاذا اراد ان يغسل
فمه يدخل الاناء في البحر وياخذ الماء
من البحر ويغسل فمه فلهذا قدم الاسم
على الله تعالى فان قلت لم يطهر فمه بالاسم

ومع انه ليس

ومع انه ليس من اسم الله تعالى وليس من
اسم الرسول قلت لان الاسم
جار لله تعالى فبوجود الجارية و
جد القربية فلهذا يطهر فمه بالاسم
فلهذا المعنى قدم الاسم على الله تعالى
فان قلت لم امر على الله تعالى في ان ب
يسر والامر على الله تعالى لا يجوز
قلت
الامر على ثلاثة اوجه اولها امر
الادنى على الاعلى والثاني امر الا
على على الادنى والثالث امر المسا
وي على المساوي والاول بمعنى التضرع
والثاني بمعنى الوجوب والثالث
بمعنى الالتماس اميل فان قلت لم قدم بسم الله

على سائر الكتاب قلنا لمعانيه او
لها اتبع لعثمان المعنى فانه لمّا ا
جتمع القرآن قدم بسم الله فان قلت
المغفل ليس كعثمان الغني في الكرمة
قلنا اتبع الحديث من تشبّه بقوم
فهو منهم فلهذا المصنف قدم
لبسم الله الرحمن الرحيم
ووجه الثاني ان المصنف لتبع المتقد
مين اذا اجتمعوا الكتاب قدموا
لبسم الله الرحمن الرحيم ليجمع الا الله كعثما
ن في الكرامة والثالث عمل بالحديث
قال عليه السلام كل امر ذي بال لم يبد
ب بسم الله فهو ابتر يعني الاول لا يتم

هذا الامر

هذا الامر وان تمّ لا ينفع فان قلت لمّا كان لفظ
بسم الله يضد امر ذي بال لم لا يقول على الابتد
اء هذا ابسم الله الاخر ثم و لم قلنا اذ قدم
الاخر وقع التسلسل و التسلسل ممنوع
وهي ترتيب الامور التي لا نهائية
له والرابع ان المصنف قدم التسمية على
لتضعيف لضد الكفر لان الكفار اذا ابتدأ
بامر ذكروا الاسم اللات و المنات
وعزاة و يعوق و نسر فاذ قالوا هم
لو امرهم فشرع المصنف لبسم الله
كمعبود برحق است و الخامس
لدفع وسوسة الشيطان قوله

وسوسة الخناس الذي يوسوس
في صدور الناس من الجنة والناس
والبقا لقوله تعالى اذا كتبت كتابا فاكتبوه ببسم الله
في اوله فانقلت لم اورد التسمية في ابتداء
الكتاب بثلثة [illegible] اسماء قلت لوجوه اولها
يتابع الطالبين اي الطالبين ثلاثة انوا
ع طالب الله وهو يطلب اليه لا غير وطا
لب الدنيا هو يطلب الدنيا فقط وطالب الآ
خرة وهو يطلب الجنة والثاني باتمام
القلم فان الله تعالى اذا خلق القلم من النو
ر فيكون القلم اربعة اطراف فقال الله
تعالى للقلم اكتب ببسم الله فكتب القلم الله
سقط من القلم طرف واحد ثم قال
الله تعالى

الله تعالى اكتب للقلم اكتب بسم الرحمن فكتب
القلم الرحمن سقط من القلم طرف اخر
ثم قال تعالى للقلم اكتب بسم الرحيم فبقيت
للقلم طرفان والثالث عمل بالحديث
قال عليه السلام ان الله تعالى وتر
يحب الوتر فانقلت الواحد وتر والخمس
وتر لم اورد الثلاثة قلت عمل بالحد
يث قال عليه خير الامور اوسطها فانقلت
لم اورد ببسم ثلاثة حرف الباء والسين
والميم قلت الباء يدل على بقاء الله
تعالى والسين يدل على سلام الله تعالى
والميم يدل على ملاقاة الله تعالى

لقوله تعالى يبقى وجه ربك ذو الجلال
والاكرام ولقوله تعالى وسقاهم ربهم
شرابا طهورا لقوله تعالى ولقيهم
نضرة وسرورا وقيل الباء ايضا يدل على
بقاء الله تعالى والسين يدل على سلام
الله تعالى والميم على محبة العارفين
والله خالق جميع الخلائق حتى لو
عجز عن خلق واحد لا يقال له الخالق
والرحمن رازق لجميع الخلائق فلو
عجز عن رزق واحد لا يقال له الر
حمن والرحيم غافر جميع امة محمد عليه
السلام فلو عجز عن غفران واحد لا
يقال له

يقال له الرحيم فان قيل لما ورد السين
على ثلاثة اسنان اجيب الاول يدل
على ميكائيل عليه السلام والثاني يدل
على اسرافيل عليه السلام والثالث
يدل على جبرائيل عليه السلام والباء
يدل على ملك الموت قال الله تعالى
فيتوفكم ملك الموت الذي وكل
بكم وتلك المد السين الى الميم اشا
رة الى طريقة محمد عليه السلام وا
لميم يدل على محمد عليه السلام وا
لبياض في وسط الميم هي ضوء
الاسلام وتلك الذنب تحت
الميم وهو امة محمد عليه السلام متعلق بذيله

واذجرت الى الله تعالى فالدليل على ان مر
جع الخلق الى الله لقوله تعالى ثم الينا تر
جعون فاذجرتى الى لاسفل فالد
ليل على ان مرجع الخلق الى التراب
قال الله تعالى منها خلقناكم وفيها
نعيدكم ومنها نخرجكم تارة اخرى
واذجر الى العليا فالدليل على ان مرجع
امت محمد عليه السلام الى الجنة كما قال الله تعالى
يورث وتلك الجنة التي نورث من عبادنا تقيا
اي من كان تقيا فان قيل ما فائدة في تخفيف الرحمن
والرحيم قلنا الرحمن يدل على النعمت في الدنيا كما قال
الله تعالى وسعت كل شيء رحمة وعلما والرحيم
يدل على نعمت في الآخرة كما قال الله تعالى

وكان الله

وكان الله على المؤمنين رحيما وما
ورد هما ليست بهذه المشابهة
فان قيل لم قال المصنف بسم الله الرحمن
ولم يقل بالله الرحمن قلت انه قال بسم الله
لدفع التوهم فانه اذا قال المصنف
بالله الرحمن الرحيم يقع توهم ان
هذا حلف لا بتداء ولهذا قال المصنف
بسم الله فان قيل ليس من اسماء الله تعالى
وليس من اسماء الرسول والاسم
النبي عليه السلام قلت الاسم ليغسل
كما يطهر الفم بالماء لان الاسم حباه
الله تعالى وشرفا يطهر الفم بالاسم
فان قيل لم قدم الله على الرحمن قلت انه

وجود

اسم الذات والذات مقدم على
الصفات الوجود على ثلاثة اوجه الا
ول واجب الوجود فانه يجب على
الناس ان يقول الله تعالى موجود وا
لثاني ممتنع الوجود وهو شريك
الله تعالى فان الله تعالى منزه عن وجو
د الشريك والثالث ممكن الوجود
فان الله تعالى قادر على وجود كل
الحمد لله في اللغة هو الثناء على
قصد التعظيم لا على قصد الاستخفاف
سواء كان يتعلق بالنعمة او لا
والشرع هو فعل ينبئ من تعظيم
المنعم سواء كان باللسان او بالا

ركان

ركان او بالجنان وهذا هو شكر
لغة وفي الشرع هو صرف العبد جميع ما
انعمه الله تعالى عليه الى ما خلق لا
جله اضافة الحمد الى هذا الاسم
دون سائر الاسماء لانه اسم
ذات مستجمع لجميع صفات الكمال منزه
عن النقصان والزوال فيصير باسرها
بازاء جميع الصفات التي يستحق الحمد عليها
فان قيل لم قال المصنف الحمد لله ولم
يقل المدح لله قلت لان المدح صفة
موجودة والحمد لله فعل مختار
والله تعالى مختار وبالوجه اختيار
المصنف فعل المختار فان قيل لم قدم

مستجمع

المصنف الحمد لله دون الرحمن والرحيم
والرزاق قلت لدفع التوهم اعز العلم
لقوله عليه الصلوة والسلام من اعز
قدماه في طلب العلم حرم الله تعالى جسده
على النار ولقوله عليه السلام العلم
عزة الدنيا وشرف الآخرة ولقوله
عليه السلام العلماء وارث الانبياء
العلم هو حصول صورة شيء في العقل
العلم في اللغة دانستن . وفي الاصطلاح
معرفة الحلال والحرام والحق من الباطل
والخطا والمراد من العلم قال بعضهم علم
الد[illegible] وقيل علم التفسير وقيل علم الفقه
وقيل بيان ما في الكتاب من الحلال وا
لحرام

لحرام وشريع الاسلام في الاعصار
الاعصار الدهور الدهر الزمان واعلى
خربه الخرب العلم واراد به العلم وا
لخرب في اصل شيء واراد به طائفة
العلماء وحزب الله تعالى وهم الصالحون
في الدنيا والآخرة لقوله عليه السلام
ركعتان من العالم افضل من عبادة
الجاهل سبعين سنة قال عليه السلام
من نظر الى وجه العالم تفرح يخلق
من تلك الفرح ملكا استغفر له الى
يوم القيامة لقوله عليه السلام فضل العا
لم على الجاهل العابد كفضل الاعلى
على ادنائكم لقوله عليه السلام [illegible]

عالما في الدنيا ان يبكي عليه اهل السماء والارض
اربعين يوما قال عليه السلام من تعلم بابا من العلم
وعمل به اولم يعمل به كان افضل من ان يصلي
الف ركعة من التطوع لقوله عليه السلام يستغفر
كل من في السموات والارض حتى النمل في الحجر وحتى
الحوت في الماء لقوله عليه السلام من اكرم
عالما فقد اكرمني ومن اكرمني فقد اكرم الله تعالى
وجبت له الجنة ولقوله عليه السلام من
البغض لعالم فقد البغضني ومن البغضني
فقد البغض الله وجبت له النار والانصاف
لقوله عليه السلام من احب العلم والعلما
لم يكتب سياته ولقوله عليه السلام من
عان لطالب العلم بقلم المكسوف كانما
بنى الكعبة

بني الكعبة سبعين مرة والصلوة على رسوله فان قلت ما الفرق بين الصلوة
والسلام قلت الصلوة مخصوص للميت
والسلام مخصوص للحي فان قلت اذا النبي
صلعم لا يخلو اما يكون حيا او يكون
ميتا يكفي الصلوة وان كان حيا يكفي
السلام قلنا ان النبي عليه السلام ميت
في الحقيقة لقوله تعالى كل نفس ذائقة
الموت وحيا في المجاز لقوله عليه ا
سلام المؤمنون لا يموتون بل ينقلون
من دار الفناء الى دار البقاء ومن
جوار الشيطن الى جوار الرحمن ومن
دار الغرور الى دار السرور

فى اللغة تحريك الصلوة وفى الشريعة بمعنى الر
حمت من الله تعالى و بمعنى الاستغفار من
الملائكة و بمعنى الدعا من المؤمنين و
بمعنى تسبيح من الوحوش والطيور
والرسول هو انسان يبعث الله تعالى لتبليغ
جميع احكام الشرائع الى الخلائق و معه
كتاب متجدد فان قلت لم اورد الصلوة
على النبي بعد الحمد قلت قال النبي عليه السلام
كل امر ذي بال لم يبدأ بحمد الله فهو ابتر
يعنى لا بركة فيه اذ ذكره تعالى مون الله فاذ
كر معه فان قلت الصلوة بمعنى الدعاء والد
عا بلفظ على يراد به دعاء الشر و لا
يجوز ان يدعوا على النبي دعاء الشر ف

قلت فيما

بني الكعبة سبحن مقر والصلوة على ر
سوله ما الفرق بين الصلوة
والسلام الصلوة مخصوص للملئكة
والسلام مخصوص للنبي قلت فيما اذا كا
بلفظ الدعاء حين لا فيما اذا كان بمعنى
الدعاء الشر و انما قدم رسول على
محمد عليه السلام مع انه اسم ذات و ا
لذاته مقدم على الصفات قلنا
الصلوة على محمد عليه السلام بمقابلة
الرسالة لا بمقابلة من حيث انه
محمد فيكون اولى تقديمه على محمد
فان قلت لم قدم الرسول على نبيه والمر
سل قلت قد الله تعالى وما ارسلنا

الا رسول ولا نبي ولا مرسلوا
ولما قلنا على رسوله ولم يقل
على نبيه مع ان الامر بالصلوت
وارد بلفظ النبي كما قال الله تعالى
ان الله وملائكة يصلون على النبي
يا ايها الذين امنوا صلوا عليه و
سلموا تسليما قلنا ان الرسول اعلى
درجة من النبي وقيل الرسول يساوي
من النبي وقيل اخص من النبي اذ هو
من له شريعة متجددة والنبي اعم
وقيل الرسول من ياتيه الملك
ولو في المنام وقيل الرسول
يساوي النبي من بعث لتعريف

السابق

السابق دليل الخصوص انه عليه السلام
يسئل من الانبياء فقال مائة الف وار
بعة وعشرين الف المرسل منهم
قال ثلاث مائة وثلاث عشر جمعا
[illegible] او قيل الرسول من جمع كتابا
نزل عليه والنبي هو الذي غير الر
سول من لا كتاب له [illegible] ما الفرق
بين النبي والرسول والمرسل
فقال النبي هو الذي يرا في منا
مه جبرائيل عليه السلام والرسول
هو الذي يسمع صوته ولا يراه
والمرسل هو الذي يراه ويسمع
صوته المختصر اي هو الذي وق

بالخاصيه هي خاصه الشئ مايوجد
فيه ولا يوجد في غيره بهذا
لفضل العظيم بحديث القدسي
لولاك لما خلقت الافلاك
لولاك لما ظهرة ربوبية كما قال
الله تعا في المعراج انا وانت
وماسوا ذلك لاجلك وقال
انا وماسواك يا محمد تركت لا
لاجلك لقوله تعا وعلمك
مالم تكن تعلم وكان فضل الله عليك
عظيما لقوله تعا وما ينطق عن الهوا
ان هو الا وحي يوحي الي آخره
لعلم بجميع المخلوقات تمت

قدر علمه

وعلم

علمه مثل البحر وعلم جميع المخلوقة كالقطرة
من البحر وعلم سايره الانبياء في مقا
بلة علم النبي عليه السلام كالقطرة
من البحر بهذا الفضل العظيم الاعر
ض عن الكونين وتوجه بالكلية
الى الله تعالى وقيل المراد من هذا
لقرآن لقوله تعالى انا اعطيناك
الكوثر ولقوله عليه السلام انا مد
ينة العلم وعلى بابها وعلى اله الذ
ين والفرق بين آله واصحابه عموم
وخصوص من وجه وابوبكر وعمر
عثمان وعلي رضي الله عنهم من آله
واصحابه ومعاذ بن جبل وبلال رضي الله

من اصحابه لا من آله وجعفر وصادق
و زين العابدين من آله لا من اصحا
به والاصحاب من رأى النبي عليه ا
لسلام احترازا عمن رأى فال كفر و
هو لا يكون اصحابه وان اسم بعده
والصلوة لا على غير النبي لا يجوز
قصدا وانما يجوز تبعا فاذا وامنه
بحظ جسيم وقدامنه على قو
له بحظ جسيم رعاية للسجع معنا
الذي وجد وايضا وافرا من
العلم والضمير منه راجع الى العلم وا
لى رسول او الى الفضل العظيم قال مو
لانا قلت لم لم يقل ناصرنا وسيدنا

او صاحبنا

او صاحبنا لانه عمل بالحديث لقو
له عليه السلام من تعلم حرفا فهو مو
لاه ولقوله علي من تعلمني حرفا فهو
مولاي وانا عبده وان شاء باعني
وان شاء اعتقني صدقة يا رسول
الله فان قلت لم قال المصنف قال مولانا
ولم يقل يقول مولانا قلت
باعتبار ما يؤول اليه فان قلت
يذكر في موضع آخر باعتبار ما
يؤل اليه قلت نعم كما قال عليه
السلام من قتل قتيلا فله سلبه
وكما جاء في قصة يوسف عليه السلام
اني اراني اعصر خمرا في حال العصر

وكما فيه لقوله عليه السلام لقنوا موا
تكم و لا لانه خطية الحاقية لان ادا
ب المصنفين ان يصنف الكتاب و يبقي
الد باجلة فان قيل لم عبر عن المستقبل
بلفظ الماضي واجيب عنه ان المضارع
واقع الوقوع يعبر عنه بلفظ الماضي
فان قيل لم قال المصنف كلمة قال و لم
يقل كلمة نطق قلت لان النطق عام
اي سواء كان با القلب و با اللسان
بخلاف لاول لانه مختص با اللسان
فلو قال كلمة نطق لتوهم انه ذكر
با القلب و با اللسان فلدفع
هذا التوهم اورد كلمة قال و لم
يقل نطق

يقل نطق فليتامل البحر النحرير اي العا
لم الذي يزين الكلام با التقرير
والتحرير التحرير مشتق من النحر وهو
اسم الذبوح يذبح بين الحلق وا
للية وشبه الاستاد با القصاب و ا
للسان با السكين و المسئلة با المذبوح
كما يعلم من القصاب بطريق الاحسن
فكذلك يعلم الاستاد بطريق الا
حسن با المسائل و يسمي العلم لانه
نشق الكلام و يخرج المعاني الد
قيق محرز قصاة اسبق اي المحرز
جامع العلوم من المعقولاة و المنقو
لاة و الفروع والاصول القضيات

جمع القصب واصله ما بين العرب من
المراهنة في اخذ القصبة المنصو
بة لان العرب رسما وضعوا قصبة
وذهبوا الخيل فمن سبق عليها فهو
اخذ الرهن وكذا الامام مثل
هذا من باب لعلم في لتقرير التقرير
ما يتصور با القلب يظهر با اللسان
والتحرير التحرير ما يتصور با القلب
يظهر با القلم علم الشهدي علامة
الورى اي بسيا كان از خلق است
اشهد انه على ثلاثة انواع الا
على الادنى والاعلى والوسطى يتو
ل الطالب الى المطلوب فهو من

الله تعالى

الله تعالى والثاني من الرسول والثا
لث من العلماء او غيرهم من الصا
لحين الهداية والفقرة نمودت
وفي الاصطلاح طريقة موصلة الى المطلو
ب فان قيل لم قال المصنف علامة
الورى ويذكر التاء للتانيث
قلت لان التاء للمبالغة لا للتا
نيث فان قيل المبالغة ليظهر في كلمة
الله تعالى ولم يدخل التاء في قوله
تعالى وعلام الغيوب ولم يقل علا
مة الغيوب وان دخل التاء يفهم
انه تعالى مذكر وهو انه تعالى منزه
عنهما قلت لان التاء تشبها التا

وعد ما شبهة المذكر و شبهة المذ
كر اولى من شبهة المونث فلهذا
لم يدخل التاء في كلمة الله لقاو د
خول التاء في كلام المصنف من نفس
الكلمة مالك لمالك على ثلاثة
اوجه الاول الاستاذ والثاني السلطان
والثالث المعتق اذمة جمع الزمام و
هو الخطام اي [illegible] النفتيا
جمع الفتوى و هي مشتق من الفتوية
و هي بمعنى القطع و كذا الكتب ا
لعلم فتوى بقطع دعوى الملاعلى
والملاعلى عليه مظهر كلمة الله
العليا اي كلمة الشهادة وكلمة
التوحيد

التوحيد كشاف الحقائق يعني مظهر
الحقائق جمع حق بمعنى ضد الباطل
مبين الدقائق جمع دقيقة بمعنى
الملد قوق سمة به المعاني المشكلة
الدقائق ما لا يفهم بنظر الاو ل
الابتامل سلطان العلماء اشرق
عبارة من العجم اشرق بالفتح
بر آمد آفتاب ف بالسكون شكا
فتن گوسفندان باكسر هو اسم
مكان الذي يطلع الشمس ثما
نقل الى منه العجم والصين
وهو اسم بلدة في جانب
المغرب هو بعيد من العجم

لقوله عليه السلام اطلب العلم ولو
كان بالصين وانما عدل مكان
المغرب الى الصين باحد معاني
الثلاثة اول متابعة الحديث
والثاني هو انه اشجع والثالث
انه قريب من المغرب حافظ
الحق والملة والدين والحق
مانقل من الله تعالى الى جبرائيل عليه
السلام والدين مانقل من جبرائيل
عليه السلام الى محمد الى الخلق وا
لخلق هو مراعات ما واظبه النبي
عليه السلام واجتناب مانهى
عنه عليه السلام الشريعة في اللغة

مشتق
في اللغة

مشتق من الحق والحق هو الثابت
الدين من الديون او التدوين والد
يون كردن نهاد بفرمان خدا تعالى
والتدوين وهو المكتوب وا
لملة مشتق من الملاء وقيل الفاظ
مترادفة وواحدة المعنى ور
ث الانبيا ولقوله عليه السلام ا
لعلماء وارث الانبياء يعني انهم العلما
لامال ولا دينار لان نبينا لم يورثوا
دينارا وانما يورثوا العلم وافرا فحا
ن وارثهم والمرسلين فان قيل
ان المرسلين داخل في الانبياء فلم
يكتفى باحد هما قلت التخصيص

بعد التعميم يقتضي زيادة مرتبة
كما في قوله تعالى تنزل الملائكة
والروح فيها وهو اسم جبرائيل
عليه السلام وهو من الملائكة
قال العبد الضعيف اي محتاج الى الله
الودود ذي المحبة والاية الوا
لبركات عبد الله ابن احمد بن محمود
النسفي وهو منسوب الى النسف
هو بلدة في تركستان وقيل مر
ثية من قراء البخارا الاسم على ثلا
ثة اوجه محض ولقب وكنيه و
اما الاول فهو ظاهر واما الثا
ني فهو ما يستعمل بالخير والشر
واما الثالث

واما الثالث فهو ما يستعمل بالاب والابن
فقط وانما ذكر اسم ابيه وجده
لئلا يصير الكتاب متع الله المقتبسين
جمع مقتبس اسم فاعل من الاقتباس
اي اخذ القبس وهو شعلة نار
توخذ من معظمها شبه العلم بالنو
ر بالعظيم والمسئلة بتابع بكتاب
الله تعالى وقيل الغفران محل الشك
والاحسان محل اليقين قضي الشك
قدم لنفسه وفي اليقين قدمهما
فان قلت لم قدم المصنف نفسه في
الغفران على الوالدين واخر في الاحسان
عنهم قال الجواب انه انما قدم في

على لوالدين ليكون مستجاب الد
عاء في حقه لئن في حق لوالدين المتا
بعة ابراهيم عليه اسلام رب اغفر
لي ولي والديني ويقال ان يكون
والدين ابراهيم عليه اسلام كا
فران قال الدعاء بالغفران على الكا
فرين والجواب منه من وجوه الاول
ان هذ الغفران لهما اشروط
بايمانها التقديره كانه قال رب اغفر
لي ولوالدين والمسئلة بالشعلة
وطالبه بالمقتبسين اي من ذلكه
بنوه بذوام بقائه اي بطول عمره
لان القاء ليس الى الله تعالى قال الله تعالى
كلشيء ها

د دلانا ہے گورنمنٹ نا اسکول
زبان انگریزی کا دریافت

كلشيء هالك الا وجهه و يبقى
وجهه ربك ذو الجلال و الاكرام
غفر الله له و لوالديه واحسن
الهما و اليه فان قلت ما الفرق بين
الغفران و الاحسان قلت
الغفران هو مغفرة العصيان من غير ان
يزيد عليه شيء آخر من ثواب و ا
لاحسان هو مغفرة العصيان مع
زيادة الثواب وانما قال احسن
و لم يقل انعم لان الانعام قد يكون
ن الى نفسه و قد يكون الى غيره والا
حسان الى يكون غيره وانما قدم
نفسه على الوالدين في الدعاء و لوالد

ان كانا مؤمنين والثاني انهما وعدا
مع ابراهيم عليه السلام انا اتينا ايمانا
كما في قوله تعالى عليه السلام الكريم هو الذي
اذا وعدوا فافلهذا قال والذين وا
لثالث انه اراد بالوالدين آدم و
حوا عليهم وأخر نفسه في الاحسان
عن الوالدين رعايت للادب
لمارئيت الهمم مائلة جمع همة وهو
القصد والارادة والمائل الشئ
مربعة الى المختصرات الفرق بين
المختصرة والمقتصرة المختصر مايكون
لفظ قليلا ومعناه كثيرا والمقتصر ما
يكون لفظ قليلا معناه قليل والطبا

ئع

ئع رغبة عن المطولات اي تصنيفات
المطولات ولى لطباع جمع طبع ارة جو
ب لمارئيت اي قصدت ان ا
لخص الوافي اي التلخيص اخذ الفوا
ئد وزوائد الزوائد بذكر ماعم وقو
عه الضمير راجع الى الاحكام كثر و
جوده لتكثير فوائدئه وقوله ماعم
وقيل وقوعه كمسئلة رعاة الا
ئمة وسلسل بول و استطلاق
البطن وغير ذلك فانه يعم وقو
عه ولايكثر وجوده كمسئلة ا
لخنثى ولتوفر عائدته اي ليكمل
المنفعة فشرعت عطف على قوله

ارادت فيه اي في تلخيص الوافي
بعد التماس طائفة اطلب جماعة
من اعيان الافاضل الاعيان جمع
عين كالخيار جمع خير فالافاضل
اي اشرافهم و افاضل الواو بمعنى
بل اعيان هذا من قبيلة عادات
السادات و السادات العادات
كذا في بعض الشروح و الذين
هم بمنزلة الانسان للعين والعين
للانسان منبة سائر الاعضاء اهم
بمنزلة العين للانسان لان الاشياء
قد تعرف بها وكذا العالم لا
نه فرق بين الضلالة والهداية

وبين الحلال

وبين الحلال والحرام قد تعرف بها
والعين للانسان هذا اليس من
قبيل العكس ايضا مع ما في الذي
حصل من العواليق جمع العائقة
وهي المانعة وسميته اي سميت
هذا المختصر بكنز الدقائق جمع د
قيقة وهي الفائدة يبقى اي بكنز
الدقائق وهو المبتدا وخبره
الجملة الشرطية وهو قوله
وان خلا والواو زائدة كذا
في بعض الشروح وقد يجب زيا
دة الواو وبين المبتداء والخبر
كقوله اقرب من يكون العبد

من ربه واساجد زائدة لانه جزاء قر
ب كذا في المفتاح عن العويصاة
العويصاة جمع عويصة مايشق فهم
الافهام والمعضلاة فهما وفهامة فقد
يتحلى اي يتزين بمسائل الفتاوي
المسائل جمع المسئله وهو مايسئله
لانسان والفتاوى بفتح الواو جمع
مثل الدعوى والدعاوى والفتوى
ماخوذ من الفتى وهي اسباة الفتوى
وانما سميت بها لانها جواب
حادثة واحداث حكم او تقوية
بيان مشكلت والواقعات جمع وا
قعة وهي مايقع بين الانسان من
امر محتاج

من محتاج الى الحل وقال بعض شارحين
اراد بالفتاوى ماوراء الظهر لان الفتا
وى اذا ذكرة مطلقة ينصرف اليها دا
بالواقعات فتاوى صدر الشهيد
معلما بتلك العلامات العلامات
المذكورة في الوافي وهي الحاء علا
مة النخفية والسين علامات ابيو
سف والميم علامة محمد والزاء
علامه زفر والفاء علامة الشافعي
والكاف علامة مالك والواو
روائية عن اصح بنا وقياس من
جوعا والشيخ لم يذكر علامت احمد
ين لقلة اختلافه وزيادة الطاء

للاطلاقات جمع اطلاقة والله الموفق
للاتمام والميسر للاختتام قوله للا
تمام كناية عن اسوال المصنف والا
يبقا هذا الكتاب فاقصا سواء كان
حقيقة اوحكما فالاول ان تيما التصنيف
والثاني ان يقبل في قول الناس وقو
له للاختتام كناية عن سوال القاري
فالاول لا يتم في القراة والثاني الذي يقر
اولا يفهم شرح كتاب الفقها الكتاب
مشتق من الكتب هو جمع الحروف ولغة
هي طائفة من مسائل الفقهية
او غير معلقة الفصل في اللغة في طا
هر والفقها طائفة من المسائل
الفقهية

الفقيهة تغيرت احكامها مانسبة الى ماو
قبلها غير مترجم با الكتاب والباب
فان فصل الى مابعده لنزن والا فلا كذا
في الاكتبة الله في اللغة معبود برحق و
الاصطلاح الله علم لذات واجب الو
جود المستجمع لجميع صفات كامل ا
لمنزه عن النقصان والنمر والتعر
يف في اللغة شناختن وفي الاصطلاح
مايعرف به الشيء بطريق التطريق
والاكتاب اسوال في اللغة هو الطلب
وفي الاصطلاح مايطلب به الجواب
في اللغة الدفع وفي الاصطلاح مايد
فع به السوال في اللغة النطق وفي الاصطلاح

مخصوص
التفاق القوم على امر مخصوص او على
مخصوص وجه مخصوص الاصطلاح وفي اللغة الا
تفاق وفي الاصطلاح اتفاق القوم على
مخصوص
امر مخصوص او على وجه مخصوص
البحث في اللغة التفحص والتفتيش
وفي الاصطلاح ثبوة الشيء بشيء الشبهة
في اللغة المخطر وفي الاصطلاح الشبهة
ماشبهة بحق ولايكون بحق منه
الاعتراض في اللغة يشي شدن وفي الا
صطلاح مايعرف فيه عن بيان المسا
ئل القسم ماينديرج تحت شيء آخر
ويكون اخص منه بلقسم مايندرج
تحت شيء آخر يكون اعم من التقسيم
الاصل

الاصل مايتبنى عليه شيء آخر الذهن
في اللغة اقوة وفي اصطلاح هو قوت
موجودت في جنان الانسان وتنقش
عن المعاني الهدايئة في اللغة تمو دن
وفي الاصطلاح هو طريقة موصولة
الى المطلوب يكر ايست هي طريقة
على مايوصل به المطلوب القانو
ن والضابطة والقاعدة هي حكم كل
منطبق على الجزئيات الجائيهة ما
به الشيء هو العلم هو حصول صورة
شيء في العقل الشيء مايكفل بيان المسا
ئل ماهو الذي يحى اسلام الشي
كيب في اللغة الجمع وفي الاصطلاح

صرف دری؟ كلمتين او اكثر الى كلمة وا
حدة من غير حرف فيه تخيير التاليف
في اللغة وضع كل شئ في مرتبة وا لا
صطلاح جعل الاشياء المعدودة
بحيث يطلق عليها اسم الواحد
النحو في اللغة بر هفت معنى
آمده است نحو ما نحو نحوي يا حبيبي نحو الف
رقيبي وجدناهم حرا بيصا نحو كلب
تمنوا منك نحوك من ذنبي وفي
الاصطلاح علم ما جو ال يعرف لها
احوال و آخر كلم الثلاث من الا
عراب و ابناء لا من جهت
الاعلال و الادغام و كيفيت التركيب
بعضها

بعضها مع بعض تعريف الفقه ما يبحث
فيه عن افعال المتكلمين من حيث انها
تحل و تحرم و تصح و تفسد لتعلم علم
صرف هو علم ما اصول يعرف بها
احوال الابنية من حيث الاعلال
والادغام لا من جهت الاعراب
و البناء غرض علم الفقه معر
فة الحلال من الحرام والحق من
الباطل والخطاء من النسيان تعر
يف الفقه ما لها و عليها الدليل
ما يلزم من العلم به العلم بشئ الا
آخر الاول توقف شئ ما يتوقف
عليه ذلك الشئ الطاقة علي

ثلاثة اقسام من ذمة عنه وا
سط اسقاط هو ترتيب لاموال الفقير
بمتناهية الى مال نهايته له تمت تمام

شد نور محمدیہ برائے پاس خاطر میاں عبد الغفار

دست خط محمد یکشنبہ تمام شد در شہر سلطان بر و در مسجد
سلطان بر در روز شنبہ در وقت نیم روز در ماہ

بسم الله الرحمن الرحيم

يا مسلمين كشف وكشافت
آزر فط يونس يوانس قطميه
هذا القران بمقابلة البد و الزكوت والصو
و الصلوة والحج وغيره ذالك مما يو
جب عليه از برائے مرد و اگر مؤنث باشد عليها
و هو عاجز عن اداءها اعطيتك

ليسقط حقوق الله تعالى عن ذمت هذه
الميت كل عمر وجه اس ميت اپر جيکچ حق
خدا بعض ادا کيتے هوسن اتي بعض هو
قضا هن ميت هو يا ادا نه طاقت حيلة
عزيز حق بابدل بخشان تينون مصحف
فدا چينه بعد بلوغت تهين جيکچ حق
خدا تعالى لازم هوئے اوتي اس ميت دي
بعض اس تهين ادا هوئے هوسن بعض اس
تهين قضا هوئے هوسن جهڑے ادا هوئے
هوسن اوه خدا تعالى نون معلوم هين خدا
تعالى قبول کرے اتي بعض استهين ادا نه هوئي
سن جهڑے استهين ادا نهين هوئے اونها
حقاندے ادا کرنے تهين ايه ميت اتے عاجز اتے بدله

عافرنا ... نقص در ... ديني ... سنگ ...
ادونها حقاندے لازم هو ... او ... اس ... فد ... مصحف ... شریف ... ادا فرماں

ترتیب سایه اصلیه این است در ماه ساون یکنیم قدم است
و در ماه بهادرو دو نیم قدم است و در ماه اسوج سه نیم
قدم است و در ماه کتک چهار نیم قدم است و در ماه منگر
شش نیم قدم است و در ماه پوه هشت نیم قدم است
و در ماه ماه ده نیم قدم است و در ماه پهکن هشت نیم
قدم است و در ماه چیتر شش نیم قدم است و در ماه ویساکه
چهار نیم قدم است و در ماه جیت سه نیم قدم است
و در ماه اساڑ دو نیم قدم است

زبجهوابده زاج

ز ب ج ه و
محرم ۱۲ صفر ۱۲ ربیع الاول ۱۲ ربیع الثانی ۱۲ جمادی الاول ۱۲
ا ب د ه ز
جمادی الثانی ۱۲ رجب ۱۲ شعبان ۱۲ رمضان ۲ شوال ۱۲
ا ج
ذی القعد ۱۲ ذی الحج ۱۲ اول هر مه که شروع
میشود از ز میشروع شود ۱۲ نام های سالها
هشت این است ابجز د بو د
اگر کسی که اول روز غره معلوم میکند تا ن
باین طور میکند کیک خرف ز میگیرد و دیگر خرف
از سال میگیرد تان تمام شدن دوازده مه یک
خرف ابجز بوه میرود هم راه الف ابجز اخره و بعد
ب از صفر ه از ابجز احره تان تمام آخر سال ۱۲ و بعد
ج از ربیع الاول و ج از ابجز تان تمام سال ۱۲ و بعد ه از
ربیع الثانی و ز از ابجز تان تمام سال و بعد و از جمادی الاول

والف زاهجز وبعده الف ز جماد الثاني والف زاهجز وبعد

ب ز رجب والف زاهجز وبعده د ال ز شعبان

والف هجز بعده ه از رمضان والف زاهجز بعده

ز از شوال والف زاهجز بعده الف ز ذي القعده

والف زاهجز بعد ج از ذي الحج والف زاهجز ۱۲

یکسال تمام کند وعلی هذه القیاس دیگر چنانچه ه

ازاهجز و ز محرم ۱۲ اول القصه این جنین ست که

زبجهوا و بلازج و اهجز د بوهز ۳ شعبان

بود که در کوهستان میباشند نزدیک حضرت

صاحب آمدن وگفت یا حضرت رمضان کامل دانستی

از یا ناقص شود چراکه اول روز معلوم نمیشود حضرت

علی صاحب آن رمضان را میگفت که برو بر حساب این

عمل میکنند و نیک دانستی از رمضان شما قضا

نمیشود انشاء الله تعالی آن کسی که این حساب عمل کند روز ..... فرض روزه درمضان